社論

殺人者死！

「血債血還」「殺人者死」是我們中國數千年來的律例。也是舊社會之習慣。唯有如此。社會秩序始能維持。良善的人們始能夠有了較高度的保障。兇手們始「三思而後行」。至少此種案件可能減少。

譚僑胞良善的血。塗上了另一頁之僑胞被害紀錄。譚僑胞待人和藹。甚得當地人緣。而且彼終年辛勞以度其忠實的生活。然而罪惡的影子卻不放過他。爲什麼？難道良善的人們該受罪惡的摧殘？

並不。這是社會的風氣所造成。而社會的風氣係與法律之比賽有關。就二三年前。一位僑胞被一名青年殺害。當場捉到兇手。雖然經過法庭之裁判死刑。結果由一位該兇手家鄉之某人。要求當地之人們簽字。請求首相減刑。其理由爲該青年在未行兇前。係當地一位青年模範。其行兇係因一時理智蒙蔽而已。當然首相召集內閣決定。減至終身監。按照終身監只係廿年。「殺人者不死」給予了後來之犯罪者一個很好榜樣。不明白該位某人爲什麼會如此做法。那位模範青年殺人而不死。難道該位忠實公民應該「死亡」？這不是鼓勵青年犯罪是什麼？

「大魚食小魚」係一種自然之現象。僑胞們所營之什貨店。在現在社會制度之下。已經受到了「大資本家」之無形逼害。僑胞們爲了生活。便以時間來博取繩頭之利。「大魚們雖然奪去了小魚們之較安穩生活。但是僑胞們仍然努力支持。來博取兩餐一宿。可是現在有形地加上了兇們的罪行陰影。僑胞們營什貨店者更加受到威脅。在有形與無形之双重逼害下。小什貨店之前途並非樂觀。倘若此批人失去了生活之依靠。無形中增加了失業之人數。社會之混亂當然會更加不堪。

爲了維護良善人們之安全。我們謹以萬分之希望寄予當局。對此等良善公民特別保護。而對該等犯罪者加予嚴厲之刑罰。

怎樣維護當局者當然有他們的辦法。但是我們不防提出。「殺人者死」的一點舊社會法律。現在之所謂「精神缺陷」「暫時性理智消失」只係一種保護犯人免罰之名詞。此種名詞害了很多忠誠公民的生命。保護了兇手們的性命。「新社會」「合理社會」「心理社會」對忠實的公民們未見其利。先受其害。

最後謹以萬二分之熱誠希望當局能夠加重刑罰。根治此種凉血動物者之兇殘行爲。

砵崙李廷棟博士
籲請增加中國移民

砵崙訊。自中國大陸淪共的十年來。千萬不甘被暴政摧殘之中國人民。流亡海外。美國政府曾於一九五三年通過援助世界難民法案。但當時中國難民受惠者。爲數無多。最近愛善考華總統。向國會建議。增加世界難民移美，按增額內。中國難民移美。可能增加二千餘名。此訊傳出。我全美華人福利總會常務理事李覺之。親自晉京。參加國會之新難民法案公聽會。并謁見下院小組委會主任華德議員。請求於新難民法案。加入中國難民。

此訊傳到砵崙。砵崙中華會館主席暨和平會主席李廷棟博士。即用該會名義。上電柯省國會議員。籲請同情幫忙自由中國難民。予以增額。按李博士過去曾任全美華人福利總會第一屆代表大會主席團主席。貢獻良多。並對美國移民法案及條例。素有研究。曾數次爲難民增額案。晉京謁見柯省國會議員。其關懷祖國難民之殷切。至足欽佩。

鍾士伴郎有問題
英倫謠言滿天飛

倫敦聯合電。馬嘉烈與鍾士之結婚。昨日爲各方之謠言而蒙上陰影。有等謠傳甚至謂婚禮或不會在五月六日舉行。當然。此等謠傳無法證實。

佛萊聲明彼不能爲鍾士之伴郎一事。傳聞與八年前一英報載佛萊之一段新聞有關。該段消息。一週前在各報之辦公廳又再出現。

佛萊在發該聲明前。曾與鍾士長談。相信爲最難堪者之一次。談後。鍾士返白金漢宮與宮廷官員會談。其後白金漢宮及克拉倫斯宮均開會議。菲立浦親王均參加。凡聞[illegible]對佛萊之聲明極爲震怒。

皇宮中對於選擇新伴郎一事。正發生爭執。宮廷發言人稱。新伴郎人選。數日內不會決定。

担憂美國前途

人民生活毫無目的

宗教領袖發表意見

電訊報紐約訊。據合衆國際社記者調查。美國宗教領袖等甚担憂國家前途。因美國雖然富強。但人民眼光短淺。貪圖逸樂。

向記者發表意見者。有美國路德蓮教會主席。猶太教會會長。天主教世界雜誌編輯。美以美及長老會負責人等。

此等宗教領袖之綜合意見如下。

一。美國人民生活無目的。美國人民對生活既無方向。不知所欲成功者爲何物。美國人民雖希望人類自由及世界平等。僅僅屬幻想或做夢。全無方法達到此種目的。【未完】

長篇武俠小說

白髮魔女傳

·梁羽生著·

第三回 手足相殘 深宮騰劍氣
恩仇難解 古洞結奇緣 肆柒

避嫌事小。寧願她醒來怪責我吧。於是又放輕腳步。悄悄走入洞中。脫下身上大衣。輕輕蓋在她身上。又躡手躡腳。退了出去。

走了幾步。忽聽得背後那少女翻身的聲響。卓一航不敢回頭。但聽得那少女厲聲斥道：「大膽狂徒。敢來欺我？」卓一航忙道：「小娘子別見怪。是我見這洞中寒意迫人。怕你受冷。所以冒昧給你添衣。」那少女忽然嘆了口氣。說道：「請你回過頭來。」卓一航好生奇怪。回過頭來。還是不敢平視。那少女將大衣遞過。說道：「先生適才舉動 我都見了。先生眞是個至誠君子。我平生還沒有見過像你這樣的人。換是旁人。怕不要大肆輕薄。」卓一航心想這女子說話怎的如此坦率。面上熱辣辣的。又聽那少女道：「我剛才罵你。是故意嚇你的。你可別要見怪。」卓一航皺了皺眉。心想怎的這樣喜怒倒巔。罵人當玩耍的。那少女鑑貌辨色。笑道：「我生性如此。所以許多人都怕我呢。我以後一定改了。」卓一航聽她這沒頭沒腦的話。更是奇怪。心想。你既然性情如此。何必突然要改。你改不改又與我何干。

那少女見他儘不說話。面有惱容。又道：「先生還惱我嗎？」卓一航急道：「小娘子那裏話來。我怎會惱你。」那少女喜道：「我知道你不會惱我。你心地眞好。我自出生以來。還未有人像你那樣照顧過我。」卓一航道：「你的爸爸媽媽呢？」少女道：「我還未懂人事。爸爸媽媽就已死了。」卓一航歉然說道：「恕我亂問。挑起你的愁緒。」那少女忽然玉手一揚。向他肩頭按來。

卓一航身形一閃。那少女身體歪斜。似欲傾跌。卓一航用手指一鉤衣帶。飄了起來。用衣帶攔她腰肢。防她跌倒。那少女站穩腳步。尷尬說道：「地下濕一滑。不是先生出手相扶。我幾乎跌了一跤。」忽而又笑道：「說錯了。不是用手。是用衣帶扶我。」卓一航面紅耳熱。不敢出聲。那少女忽道：「你也怕我嗎？」卓一航奇怪這少女說話。怎麽類似瘋癡。繼而一想。她無父無母。所以心裏難受。怪不得她這樣。

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada
加拿大總批發

僑胞每飯不忘詒厥齋酒廠出品：香加皮，青梅，雪花玫白糯，參茸固本，歸元杞菊，虎骨木瓜，牛楓荷，舊三蒸，正庄毛鷄，滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。福爾體健腦補血良藥：本品具有醫療與滋補，强壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有效。且爲滋補强壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增强體質。主要成份。含大豆磷脂30%其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶450GM克三元八毛九仙。西名爲Phospholipid 各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付款迎代理。▲跌打風濕摩展膏 每打八元 每張八毛

經銷處 雲埠 富利 廣濟堂
域埠 杏芳 福安榮
周岱英寓內 明証購藥 立刻答覆

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

百老滙旅店 加拿大雲高華 唯一華人旅業權威 蓮花大旅店
附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行入事問訊
Broadway HOTEL Lotus HOTEL
101 E. HASTINGS ST 電話 MU1-3445
房租每日二元起碼
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541

千諾兄弟 靴店
本店創辦四十餘年。屢蒙華友光顧。同時感激新自中國來的移民到來本店幫襯買靴。本店的鞋靴式樣極多。而且適合老幼潤窄足度。舖在喜士定東街三三號門牌
CORNETT BROS.
(1910) Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

昇日 銀業有限公司 投資有限公司 實業有限公司
Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
MUtual 3-5861 and MUtual 3-5865
總經理 周育生

借款部 樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或尚未充滿者 均可抵押借款
投資部 ㊀貴客欲投資者勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答 ㊁本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問
實業燕梳部 常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

保護你的重要文件
△用巴拉斯的質料
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。三十分鐘內。原物立即交還。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
沖曬小心配合 洗菲林及曬相
新爽佐治街懷亞德藥房啓

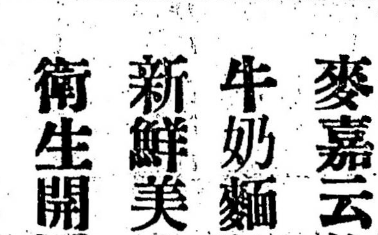
驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W
MU1-8829

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
啓者。本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號輪
四月一日謙馬利亞號輪
五月十二日朝山號輪
六月十一日奧蘭西號輪
由港開來四月廿三日朝山號輪 六月十二日朝山號輪
★此外並得委權代理各公司車票機票門
僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳岡 啓

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待安當來往便利僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
424 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver 4, B.C.


麥嘉云的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃